

# דער נאָוואַדער

THE ISRAELITE

Canadian Jewish Weekly

796 Main Street.

Vol. III. No. 25. Winnipeg, Thursday, August 8th, 1912.

ווינעפּען, דאנערשטאג, כ"ה אב, תרע"ב.

## די הויברו סיק בענעפיט נים \$300 פאר דער ת"ת

ווי ס'גאלדין דער סעקרעטאר פון דער הויברו סיק בענעפיט סאסייעטי מעלדעט אונז און פאררעדט זונטאג פאר נעקסטע א דווענעראל מיטינג פון דער הויברו סיק בענעפיט סאסייעטי אין קווינס האל. דער מיטינג איז געווען גוט בעזוכט און נאכדעם ווי מען האט פער- האנדעלט די אלגעמיינע ביזנעס פון דער סאסייעטי האט די ת"ת קאמיטע פון דער סאסייעטי אפגעגעבן א פער- ריכט ווי עס געהט אן מיט דעם ניוועם פילדונג פון דער ת"ת. די קאמיטע האט אנט איד אפגעגעבען ווי רעד פריע זידענט ס'ר. ה. מ. דאבינסאן און די דער רעקטארען ארבייטען און ווענדען אן אלע ווערט מעגליכקייטען צו אויפפירן ען דאס נייט פילדונג פון דער ת"ת. אויסהערענדיג דעם בעריכט פון דער



מאדאם קעני ליפצין.

נעקסטען דינסטאג פריה אום 7 אהר וועט די נעקסטע ארויפגע שוישפיעלע רין, די מאדאם קעני ליפצין אנטומען קיין ווינעפּען מיט איהר נרויסער קינד סטלער קאמפאני. זי וועט נעקסטען דינסטאג אבענד דעם 18טען און מיט וואך אבענד דעם 14טען אויפטרעטען אין דעם ווינעפּען טהעאטער. דעם ער- שטען אבענד וועט זי אויפטרעטען אין יעקב נארוויץ פערדימטע מייסטער ווערק, די יתומה און דעם 2טען אבענד אין דאס נים קלענערע מייסטער ווערק פון טהאמאס הארדי, די טרויע ליפצין, דראכאטוירט פון מ. וויפערט.

די נעקסטע דינסטאג פריה אום 7 אהר וועט די נעקסטע ארויפגע שוישפיעלע רין, די מאדאם קעני ליפצין אנטומען קיין ווינעפּען מיט איהר נרויסער קינד סטלער קאמפאני. זי וועט נעקסטען דינסטאג אבענד דעם 18טען און מיט וואך אבענד דעם 14טען אויפטרעטען אין דעם ווינעפּען טהעאטער. דעם ער- שטען אבענד וועט זי אויפטרעטען אין יעקב נארוויץ פערדימטע מייסטער ווערק, די יתומה און דעם 2טען אבענד אין דאס נים קלענערע מייסטער ווערק פון טהאמאס הארדי, די טרויע ליפצין, דראכאטוירט פון מ. וויפערט.

ווער עס וויל עמפאנגען די מאדאם ליפצין ביי דער פאקן וואו זי קומט אן מיט איהר קאמפאני פון מינעאפאליס, און נעקסטען דערפון צו לאזען וויסען די מענעדזשערס ס'ר. מ. טרילער אדער ס'ר. ב. שעפס.

קאמיטע האט די סאסייעטי אינשטימט בעשלאסען בייצושטייערען פון דעם דווענעראל פאנד אלס דאניישאן 300 דאלאר אום צו פערעווענען דעם נאכען פון דער הויברו סיק בענעפיט סאסייעטי ביי דער ת"ת.

די וועבע סאסייעטי מאכט בעקאנט צו איהרע פאטראניווער דאס נעקסטע זינס נוראום וועט די הויברו סיק בענע- פיס וואס בעשטעהט פון 250 מיטגלידער דער דאוונען אין דעם נרויסען קווינס האל. חוגים ווערען אראמזשירט.

די וועבע סאסייעטי מאכט בעקאנט צו איהרע פאטראניווער דאס נעקסטע זינס נוראום וועט די הויברו סיק בענע- פיס וואס בעשטעהט פון 250 מיטגלידער דער דאוונען אין דעם נרויסען קווינס האל. חוגים ווערען אראמזשירט.

די וועבע סאסייעטי מאכט בעקאנט צו איהרע פאטראניווער דאס נעקסטע זינס נוראום וועט די הויברו סיק בענע- פיס וואס בעשטעהט פון 250 מיטגלידער דער דאוונען אין דעם נרויסען קווינס האל. חוגים ווערען אראמזשירט.

## מיט גרויס אונגעוואלד זאלט איהר ערווארטען

**דעם 15טען**  
ווען די גרענד קלאדינג קאמפ. מאכט אירוויסען  
**רעקאמענדיישאן סיייל.**  
ספעשיל וועט דער סיייל אונגעוואלד זאלט איהר ערווארטען א. ד. ג.  
**דער סיייל וועט אנהאלטען בלויז 9 טעג**  
פון דעם 15טען ביז דעם 24טען אויגוסט.

אום איד צו פערזוכערען אז דאס איז נים קיין פייק סיייל ווי אנדערע מאכען. און דער בעסטער פאקט דערויף דאס אונזערע ווינדאום וועלען זיין אפען און איהר וועט קענען בעטראכטען די ארטיקלען אין ווער פיליגע פרוי. אויסצושרייבען דא די פרויען און אונטערליד, ווייל מיר האבען מיר זענען בארטייגט וואס יעדער ארטיקל וועט פערקויפט זיין צו 50 פראצענט ארונטער פון דאלאר. נעדרענקט אז די גרענד קלאדינג קאמפאני אונטערן יעצטיגע מענעדזשענט, מאכט איהר ערשטען סיייל, ווייל אפערין שניידער סטרויף אין מאנטרעאל איז אונז ערשט איצט אונטערקומען אונזער נעאדעסטע וואארע פאר דער נאנצער צייט און אום צו מאכען רוט מאכען מיר יעצט דעם ווענען סיייל. וואסעט אונזערע הענדפילס און אונזערע ווינדאום.

**The Grand Clothing Co. 800 Main St.**  
ביז און האפמאן, פראפריעטארס

## דיא ביי בי דוועלער

מופט נעקסטען דינסטאג אויפער אין קאר. מיי און וואסער סט. 100 וואסער סט. אויף א קורצער צייט. נעפונגעדיג א פלייס וועלען מיר דאן אדווערטייזען. יעצט פאר דער קורצער צייט ביזן מופען, פערקויף איד וואסען צו די ביי לינסטע פרויען.

**THE Busy Bee Jewellery.**  
מאקס שטיימאן, פראפריעטאר  
פראן נעריי 3024

## נ. סגל'ס בעקעריי

איז דאס איינציגע פלאץ, וואו פרויט, פולקע ווערט געבאקען ריין און וויבער. פרויט ווערט אויך דעליווערט צו הויז. מעלעפאנדירט אב סט. דזשאן 1488 אדער קומט אין 510 סעלעקט עוועניו.

## ערשטער ארויפער ריעל עמטיט אפיס אין דעו נארד ענד.

ווער עס האט הייזער אדער לאסט צו פערקויפען, אדער ווער עס וויל קויפען ווער עס וויל בייטען לאסט פאר הייזער אדער פארמס, זאל זיך ווענדען צו  
**ב. ראבינסאן און זאמן**  
אין 292-1 סעלעקט עוועניו  
פראן סט. דזשאן 2445  
נעמען אן הייזער צו פערקויפען און רענטען. שבת נעשלעסען, וונטאג אפען רעזידענס 530 פרייטשארד עוועניו  
פראן סט. דזשאן 787  
קאנטראקטארס און בילדערס.  
אונזער נאמען איז אויך א נאראטיב פאר רעאלע ביזנעס.

## פונים עמען קענט איהר הנאה האבען

נור ווען איהר וועט נוצען סאפאנען אדער פלעשליך וואסער, אלעליי פלייווארס פון דער  
**שייפילד מינעראל וואסער קא.**  
די בעסטע וואסער אין מארקעט. נעמאכט אויף אן אויסשען שטיי- נער, נעמאלירטע וואסער, מיר נאראמזירען אז קיין סאכאלין ווערט נים גענוצט, נור הויילע צוקער. יעדער קען קומען און זעהן ווי די וואסער ווערט געמאכט. מיר פערקויפען אויך פיליטער ווי איבעראל.  
**1 דאווען סיפאנס פאר 1 דאל.**

די זינטישע בראדערהוד קארפענטערס און דווענעראל לאקאל תנאי 1529, מיטעט אלע מיטוואך אבענד אין 213 דזשארוויס עוועניו.

EST. 1879  
**ALLOWAY & CHAMPION**  
אויב איהר דענקט אהיים צו פאחרען.  
עס מאכט נים אויס מיט וועלכער שיק, מיר קענען אויך צופרידענעסטעלען. מיר זיינען אונטערן פאר די נעקסטע און בעסטע שטעל שיק קאמפאניעס. אונזערע ארויפע בעאמטע שטעלען זיך גערן צו איהר דענקסט צו געבן איד אלע אויסקעמפטע ווענען איהר רוינע מיר האלטען שטענדיג אין אונזער קאסע א נרויסע סוטע רויטישע, עסטרייכישע און פרעם געזאגער און פערקויפען צו מעסיגע פרויען. געלד נעשיקט אין אלע וועלט מהיילען.  
**אלעאזעי און משעמפיאן בענקערס און בראקערס**  
362 & 667 MAIN STREET

**The Sheffield Mineral water Co. Limited.**  
1087 Selkirk Ave. Winnipeg  
פראן סט. דזשאן 646 דזש. איזענבערג, מענעדזשער

פ. סימקין איז אונגעשטעלט אין רעדאקציע פון "איד" אלס מענעדזשער.